



Homily Feast of Our Lady of Guadalupe
Most Rev. Jose H. Gomez
Archbishop of San Antonio
San Fernando Cathedral, December 2008

My sisters and brothers in Christ,

We gather today for the celebration of the feast of Our Lady of Guadalupe. We are doing it during the Advent season. A time of expectation and preparation for Christmas.

Advent should be for us a deeply religious experience –a time of hope and renewal- not just a commercial festival. It is during this time that we are given an opportunity to strengthen and deepen our relationship with Jesus.

La celebración de Nuestra Señora de Guadalupe nos debe ayudar a recibir a Jesús en nuestras vidas como la Virgen Maria lo hizo. Abrir nuestros corazones al amor de Jesús, prepararle un lugar en nuestros corazones a través de la oración y del arrepentimiento.

Podemos pues decir que las lecturas de la Misa de hoy nos hablan del Amor de Dios por nosotros, que se muestra especialmente en la venida de Jesús, en el amor de Madre de Maria Santísima y en nuestra correspondencia a ese amor, con nuestro esfuerzo diario por ser fieles a nuestra fe!

La 1a. lectura del libro del Eclesiástico se refiere de manera figurada al hecho de que la Santísima Virgen Maria es “la madre del amor, del temor, del conocimiento y de la santa esperanza. En mi esta toda la gracia del camino y de la verdad, toda esperanza de vida y de virtud”

Para muchos de nosotros el camino más corto para llegar a Jesús, el modo más fácil de conocer la Voluntad de Dios es a través de nuestra devoción a la Santísima Virgen Maria.

The 2nd reading from the letter of St. Paul to the Galatians talks to us about God, Our Father: “But when the time had fully come, God sent forth his Son, born of a woman, born under the law, to redeem those who were under the law, to redeem those we were under the law, so that we might receive adoption as sons”

Jesus Christ, Perfect God and perfect man, the Second Person of the Blessed Trinity who assumes a human nature, equal to us in everything, except in sin, who comes to earth to redeem us from the slavery of sin and death and to give us the possibility of becoming children of God and heirs of eternal life!

This is the greatest proof of God's love for us. God the Father who sends his only son to redeem us; to give his life dying on the cross for each one of us, for you and for me!

Finalmente, el Evangelio, con el pasaje de San Lucas de la Visitación de Maria a Santa Isabel, nos pide que reflexionemos en la necesidad de hacer la Voluntad de Dios y de vivir la Caridad con los demás!

Que ejemplo el de la Santísima Virgen Maria que va de prisa a ayudar a su prima Santa Isabel y que absoluta disponibilidad en hacer la Voluntad de Dios: "Mi alma glorifica al Señor y mi espíritu se llena de júbilo en Dios mi Salvador, porque puso sus ojos en la humildad de su esclava"

Este es también el mensaje de Nuestra Señora de Guadalupe al pueblo de América. Mensaje del amor de Dios por nosotros que exige de nosotros el saber escuchar y poner en práctica con generosidad.

En la colina del Tepeyac aquel Diciembre de 1531, Santa Maria de Guadalupe se apareció, al hoy, San Juan Diego, como "Madre compasiva, tuya y de todos los hombres" pidiendo que se construyera un templo en donde 'escuchare su llanto, su tristeza, para remediar, para curar todas sus diferentes penas, sus miserias, sus dolores'

Her message then is a message of trust and confidence in God's love and providence: "I, who am your Mother, stand before you. You remain always under the shelter of my protection".

So, we have no reason to fear, since Mary of Guadalupe, the Mother of Jesus and our Mother, accompanies us in our daily journey. Today, once again, we need her loving protection. The economic crisis in our country and, the many other challenges to the culture of life, call us to rely on Mary's protection for our families, our Church and our Country.

As Pope Benedict XVI said this past Monday, as we bring roses to Our Blessed Mother we cannot forget that roses have thorns too.

"But - as the saying goes – the Pope said, every rose has its thorns, ... which represent for us the difficulties, sufferings, and evils that have marked and still mark the lives of persons and of our communities. We present our joys to our Mother, but we also entrust to her our concerns, certain that we will find in her the strength not to give up, and the support to move forward."

Traemos hoy a nuestra madre Santísima de Guadalupe, junto con millones de Católicos en todo el mundo, mas de 5 millones en la Basílica de Guadalupe en la ciudad de Mexico, nuestras necesidades y nuestras esperanzas para construir un mundo mejor.

Hermanas y hermanos, hoy una vez mas, así como Maria de Guadalupe pidió a San Juan Diego que fuera su mensajero delante del Sr. Obispo y las gentes de su tiempo, hoy hemos de escuchar el llamado a ser sus mensajeros en la sociedad en la que vivimos.

La devocion a Maria de Guadalupe, el ser Guadalupanos, significa ser fieles a Dios y salir de nosotros mismos para compartir el evento Guadalupano con la gente de nuestro tiempo.

Lo pedia el Papa Benedicto XVI esta semana a la Santisima Virgen: "Oh Maria, ... sé una Madre amorosa para nuestros jóvenes, para que tengan el valor de ser 'centinelas del mañana' y otorga esta virtud a todos los cristianos, para que sean alma del mundo en esta época no fácil de la historia".

Hoy pedimos a Nuestra Senora de Guadalupe que nos haga 'centinelas de la mañana para que seamos 'el alma del mundo'. Le pedimos que se muestre como Madre compasiva con nosotros, que nos haga mensajeros del Evangelio, en un mundo que esta sediento de la palabra de Dios y el ejemplo fiel de todos los Catolicos.

Asi, este tiempo de Adviento sera un tiempo muy especial de preparacion y crecimiento en nuestra vida persona. Tiempo de gracia en la preparacion del camino del Senor y asi tendremos la alegria y la paz estos dias y en la Navidad.

Let me finish with the Holy Father advice to all of us on the Solemnity of the Immaculate Conception this week. He encourages us to look at Mary as our refuge and strength. He said: "Just as a child raises his eyes to the face of his mother, and, seeing her smile, forgets all of his fears and pains, so also we, looking at the face of Mary, recognize in her the 'smile of God', the immaculate reflection of the divine light, we find in her new hope even in the midst of the problems and dramas of the world."

Madre Santisima de Guadalupe, cubrenos con tu manto y llenanos de fortaleza para que podamos ser siempre fieles. Danos tu alegria y tu entusiasmo por la venida de tu Hijo, para que esta Navidad y nuestra vida entera este llena de la paz y la justicia en el mundo entero.

Virgen Santisima de Guadalupe, Reina de Mexico, Emperatriz de America, Madre misericordiosa. Ruega por Nosotros. Amen.